

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 73 (1947)  
**Heft:** 47

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

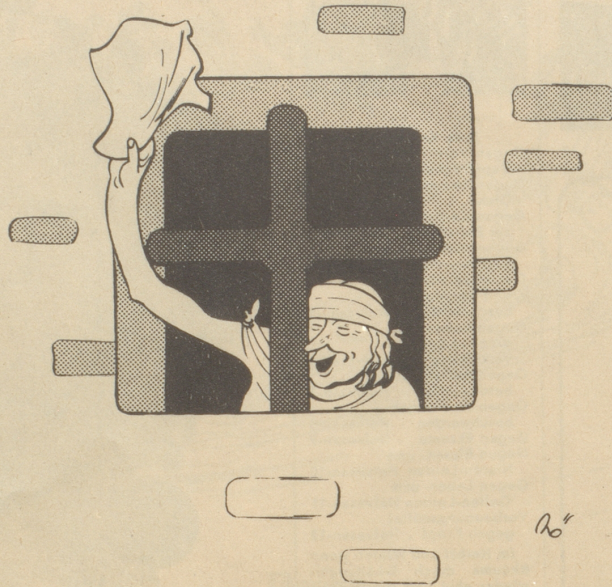
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





Während die Fälle schlechtgelohnter Nachsicht immer zahlreicher werden, häufen sich die bedingten Verurteilungen.

Pvögeli pfiifed, 's Süneli löcklet,  
 's choge Gaunerli nüd gern höcklet,  
 's Chefeli zwenig komfortabel,  
 Gmütlichs Tanti, ohni Sabel,  
 Alls begriiffe, Äugli, zwinkerle,  
 Besserig wünsche, Adie winkerle,  
 Gütigs Herzli, schlaat für ali,  
 Überschrift: 's Juschtitali!

### Kampf den Umständen!

Außergewöhnliche Umstände zwingen mir die Tasten unter die Finger:

Erstens der Umstand, daß das Wort «Umstand», sowie seine umständlichen Verbindungen ohne Umstände zu unterlassen sind.

Zweitens sollen «Verumständungen» umstandshalber in Artikeln gestrichen werden, da sie in den meisten Umständen zu umständlich sind.

Drittens kann ohne Umstand, was umständlicherweise nicht getan wird, ein

den Umständen besser angepaßtes Wort sofort und ohne Umständlichkeiten gefunden werden.

Unter diesen nicht mehr ungewöhnlichen Umständen hoffe ich, das Wort «Umstand» werde von jetzt an unter allen Umständen umstehen! W.S.

ERFAHRENE SAMARITER VERWENDEN  
**VINDEX**  
 KOMPRESSEN ODER WUNDSALBE IN TUBE

FLAWA SCHWEIZER VERBANDSTOFF- UND WATTEFABRIKEN A.G. FLAWIL

In Treue fest  
 bleiben die Gäste,  
 befriedigt sie das Mahl und  
 der Wein.  
 Meine Gäste sind es!

**AARAU + Hotel Aarauerhof**  
 Direkt am Bahnhof  
 Restaurant · BAR · Feldschlößchen-Bier  
 Tel. 23971 · Inhaber: E. Pflüger-Dietschy

Gleiches Haus: Salinenhotel Rheinfelden

APÉRITIF  
**Burgermeisterli**  
 BASLER SPEZIALITÄT  
 SEIT 1815

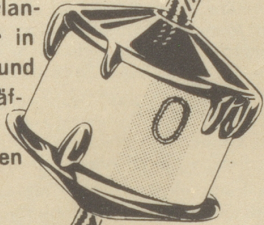
E. Meyer, Basel, Güterstraße 146



4 Wärmestufen

mit Sparstufe  $\frac{1}{2}$

Dies bietet Ihnen nur Solis! Verlangen Sie daher in Elektrizitäts- und Sanitätsgeschäften stets die seit Jahrzehnten führenden



**Solis** Heizkissen

ab Fr. 31.20 einf. Ausführung ab Fr. 22.10

**RÜTI** direkt am Bahnhof  
**Hotel Restaurant Schweizerhof 1<sup>a</sup>**  
Zch. ☎ Telephon 2 34 40 T. Giger-Hardmeier

### Das Auto

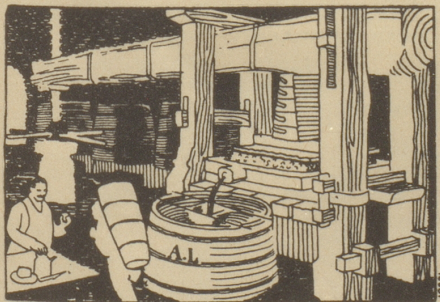
entwickelt sich rapid.  
Technisch immer raffinierter, immer eleganter, geräumiger,



schöner, bequemer, ausgerüstet mit Radio, der Verbindung mit der Welt!

Radio **Jseli**

Paul Iseli, Zürich 1, Rennweg 30, Tel. (051) 27 55 72



Trotte aus dem 17. Jahrh. in Malans, im Betrieb von Lendi & Co. AG., St. Gallen

**LENDI & Co. AG.**

GEGRÜNDET 1865

**ST. GALLEN**

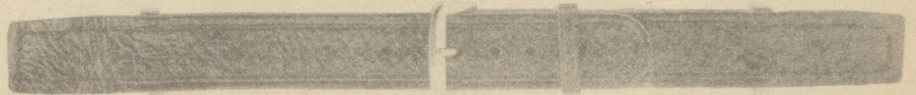
Telephon (071) 21232

**CHUR**

Malans und Spiegelberg

Bündner Rheinweine  
Alte Velliner und Tiroler Leiten  
Westschweizer Weine  
Grands Vins Mousseux-Lendi  
Marc-de-Malans  
Doppel-Brand

Direkter Import ausländischer Qualitätsweine



## Lederuhrenarmband

aus Kalb-, Schweins- und Ziegenleder mit Splint — einfach zum Befestigen

Hersteller:

**BANDA G.m.b.H. BIEL**

Fabrik für Uhrenarmbänder



### Selbst mit verbundenen Augen

gelingt jede Rasur einwandfrei, sammetweich und sehr rasch. Der Tandem-Scherkopf des **HARAB 312** denkt quasi für Sie. Als Präzisionsinstrument aus den geschicktesten Uhrmacherhänden der Stadt Biel, macht er Ihnen das Rasieren wirklich zu einem Vergnügen. Vorführung und Verkauf in Fachgeschäften.

**HARAB AG. BIEL**